

- Vale, pues quería¹ reservar una habitación doble y dos individuales para la noche del 26.
— ¿Su nombre?²
— Juan Jiménez.
— Muy bien. Ya está.

b) En la recepción

- Hola.
— ¿Tenéis habitaciones libres?
— ¿Para cuantas personas?
— Para mí.
— ¿Es para hoy o para mañana?
— Para hoy.
— Sí. Tenemos una, pero el baño está en el pasillo.
— No importa³.
— Su nombre, por favor.
— Julia López.

Комментарий

¹ *quería* — я бы хотел

² *Su nombre* — Ваше имя (см. с. 108)

³ *no importa* — не важно

2. Переведите:

- Отель Санта Мария.
— Добрый день. Я хотел бы зарезервировать один номер.
— Одноместный или двухместный?
— Двухместный, на двоих человек.
— На сегодня или на завтра?
— На ночь с 27-го июня. У вас есть свободные номера?
— Да, конечно. Ваше имя?
— Хуан Лопес.
— Отлично, все готово.
— Спасибо, до свидания.



Audionovela

Pepe va a Cabo Verde

1. Pepe viene a la oficina.

Pepe: Mmmm.... ¡Qué _____! Y hoy _____ ir a la _____, porque _____ Carlos, mi jefe... Es _____, pero _____ mi jefe... Y _____ muy temprano.

Pepe: ¿Qué tal, Carlos?
Carlos: Ah, Pepe. Qué tal. Hoy vienes _____.
Pepe: _____.
Carlos: Mañana _____ una reunión¹.
Pepe: ¿Ah, sí? ¿Y quién _____ a ir?
Carlos: Pues _____ que nosotros, los _____ y los _____.
Pepe: Bueno. Oye, _____ voy a _____ a un restaurante.
Carlos: ¿_____ juntos²?
Pepe: Muy bien. Pues _____.
Carlos: _____.

2. Pili está cansada

Pepe: Hola, Pili. ¿_____ mañana a la _____?
Pili: No _____, es que _____ muy _____.
Pepe: ¿_____?
Pili: Sí, lo siento.
Pepe: Y ¿_____ no vienes a _____ con _____?
Pili: ¿Con _____? ¿Con Carlos?
Pepe: Sí, con Carlos y con su _____.
Pili: No, me voy a comer _____.

3. Pepe va a comer con Carlos

Pepe: Hola, Carlos. ¿Dónde está _____?
Carlos: _____ en casa. No va a _____. Está _____, la pobre.
Pepe: Mañana, _____ la reunión, me voy de vacaciones³.
Carlos: ¿A _____?
Pepe: A Cabo Verde.
Carlos: ¡Qué _____! ¿_____ vas a _____?
Pepe: Creo que _____. El _____ o el _____.
Carlos: Ah, entonces vas a _____ allí sólo _____ días.
Pepe: Sí, es que tengo _____.
Carlos: ¿Tienes _____ en _____?
Pepe: Sí, mis _____ y un _____.
Carlos: ¿Y en qué _____?
Pepe: Es _____. Y los _____ ya _____.
Carlos: ¿_____ en su casa?
Pepe: No, voy a _____ en un _____. Es que _____ con Cristina, _____.
Carlos: ¡Ah! ¿Y _____?
Pepe: Es _____, _____ y tiene los _____.
Carlos: ¿Y el _____?
Pepe: El _____, _____ y _____.

4. ¿Cómo es la vida en Cabo Verde?

Carlos: ¿_____ piso en Cabo Verde?

- Pepe: Sí, y muy ____.
- Carlos: ¿_____?
- Pepe: No _____, tiene dos _____, la _____ y un _____.
- Carlos: ¿Y terraza?
- Pepe: Terraza _____, y _____.
- Carlos: Oye, y ¿_____ a Cabo Verde?
- Pepe: Porque _____ el _____.
- Carlos: ¿Qué _____ hace?
- Pepe: Pues _____ el _____ es muy _____.
- Carlos: ¿Y en verano?
- Pepe: En verano _____ y no _____ mucho _____.

5. Mamá viene a Madrid, pero Pepe no está

- Mamá: Hola, ¿está Pepe?
- Pili: No, no está. _____ Cabo Verde.
- Mamá: ¿Ah, sí? ¿Y cuándo _____?
- Pili: _____ que _____.
- Mamá: ¿_____ su _____ de Cabo Verde?
- Pili: Sí, es el _____.
- Mamá: ¿_____?
- Pili: Sí, es ése.
- Mamá: Vale, _____, hasta luego.

6. Pepe no está en casa

- Voz⁴: Dígame.
- Mamá: _____, Pepe, _____ mamá, hijo. Te _____ muy _____. ¿_____ a casa? ¿_____ muy _____?
- Voz: Lo siento, _____ Pepe, señora. Pepe no _____.
- Mamá: Uy, perdón. ¡Qué despiste⁵!
- Voz: Hasta luego, adiós.
- Mamá: Adiós.

Комментарий

¹ *reunión* — собрание

² *juntos* — вместе

³ *de vacaciones* — на отпуск, на каникулы

⁴ *voz* — голос

⁵ *despiste* — рассеянность